

464652-2026 - Wettbewerb

Rumänien – Technische Beratung und Konstruktionsberatung – Consultantă și supervizare în domeniul managementului execuției lucrărilor aferente obiectivului de investiții: „Reabilitarea liniei de cale ferată Frontieră - Curtici – Simeria, parte componentă a Coridorului IV Pan-European pentru circulația trenurilor cu viteza maximă de 160 km/h: Tronsonul 3: Gurasada-Simeria”- Lot 4

OJ S 127/2026 06/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Compania Nationala de Cai Ferate "CFR" - SA

E-Mail: sonia.neacsu@cfr.ro

Rechtsform des Erwerbers: Öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des Auftraggebers: Eisenbahndienste

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Consultantă și supervizare în domeniul managementului execuției lucrărilor aferente obiectivului de investiții: „Reabilitarea liniei de cale ferată Frontieră - Curtici – Simeria, parte componentă a Coridorului IV Pan-European pentru circulația trenurilor cu viteza maximă de 160 km/h: Tronsonul 3: Gurasada-Simeria”- Lot 4

Beschreibung: Tronsonul de cale ferată cuprins între km 470+022 (cap X Simeria) și km 510+905 (PO Gurasada) face parte din secțiunea Frontieră – Simeria, care la rândul său face parte din Axa prioritară TEN-T 2(coridorului IV Pan-European)Nürnberg-Praga-Viena-Budapesta-Curtici-Simeria-Brașov-București-Constanța. Proiectul are ca scop „Reabilitarea liniei de cale ferată Frontieră - Curtici - Simeria, parte componentă a Coridorului IV Pan-European pentru circulația trenurilor cu viteza maximă de 160 km/h” în vederea realizării unei linii de cale ferată care să corespundă prevederilor și cerințelor Master Planului General de Transport al României, Regulamentelor și Acordurilor Uniunii Europene specifice, precum și Specificațiilor Tehnice de Interoperabilitate. Proiectul „Reabilitarea liniei de cale ferată Frontieră - Curtici - Simeria, parte componentă a Coridorului IV Pan-European pentru circulația trenurilor cu viteza maximă de 160 km/h” face parte din Master Planului General de Transport al României (MPGT) și este inclus Programul Transport (PT) 2021-2027, Axa prioritară 3. Îmbunătățirea conectivității prin dezvoltarea rețelei TEN-T de transport pe calea ferată, cu clauză suspensivă referitoare la semnarea contractului numai în condițiile asigurării bugetului. Scopul viitorului Contract de Servicii, este reprezentat de asigurarea continuității serviciilor de consultantă și supervizare a executării și finalizării Lucrărilor de construcții și instalații de cale ferată (rest rămas de executat), cât și a suportului de specialitate pentru efectuarea tuturor testelor, a recepției la terminarea lucrărilor, întocmirea cărții tehnice a construcției și suport pe perioada de notificare a defecțiunilor, din cadrul contractului: "Reabilitarea liniei de cale ferată Frontieră – Curtici – Simeria, parte componentă a Coridorului IV Pan – European, pentru circulația trenurilor cu viteza maximă de 160 km/h” – Tronsonul 3: Gurasada – Simeria, lot 4. Contractantul va asigura managementul tehnic și financiar al contractului de lucrări în funcție de etapele contractului de lucrări (execuție lucrări, garanție etc), cu respectarea legislației și

reglementărilor tehnice în vigoare. Contractantul/Inginerul va presta serviciile de consultanță și supervizare aferente execuției lucrărilor rămase de executat din cadrul Contractului de execuție lucrări aferent obiectivului de investiții: "Reabilitarea liniei de CF Frontiera Curtici – Simeria parte componentă a Coridorului IV Pan-European pentru circulația trenurilor cu viteza max. de 160 km/h, Tronsonul 3: Gurasada-Simeria" -lot 4 în conformitate cu cerințele din prezentul caiet de sarcini, cu respectarea legislației și reglementărilor tehnice în vigoare, va verifica aplicarea unor metodologii relevante, bazate pe cele mai bune practici naționale și internaționale din domeniul transporturilor, respectiv al căilor ferate. Contractantul/Inginerul va purta întreaga responsabilitate pentru îndeplinirea corectă, în termen și de calitate a cerințelor descrise în prezentul caiet de sarcini. Contractantul/Inginerul va asista CNCF "CFR"- SA pentru elaborarea răspunsurilor solicitate de diferite instituții de monitorizare și control. Contractantul/Inginerul va asigura pentru fiecare categorie de personal numărul de zile de lucru solicitat, în funcție de necesitățile impuse de derularea lucrărilor ca urmare a prelungirii Duratei de Execuție a contractului de lucrări. Contractantul/Inginerul va presta servicii de Consultanță și Supervizare cu respectarea legislației și reglementărilor tehnice în vigoare. Pentru desfășurarea serviciilor de coordonare, consultanță și supervizare, Contractantul /Inginerul va desfășura ca activități: coordonarea, verificarea și supervizarea lucrărilor, ce urmează a fi executate. Acesta va asigura rolul de Contractant/Inginer, în conformitate cu prevederile contractuale și condițiile generate ale contractului de lucrări. Textul integral se regăsește în Anexa 1 la Fisa de date.

Kennung des Verfahrens: 6b584c9b-a032-4d50-b45a-2bca84d237e8

Interne Kennung: 17/2/ 1183/08.05.2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71310000 Technische Beratung und Konstruktionsberatung

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Hunedoara (RO423)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Tronsonul 3: Gurasada-Simeria

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 3 971 110,00 RON

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: 1. Un operator economic poate participa la procedura numai daca este înregistrat în SEAP. 2. Corespondența și toate documentele depuse de operatorii economici vor fi în limba română, sau însoțite de traducere autorizată în limba română, care să conțină formula de certificare a traducerii de către traducătorul autorizat, conform prevederilor legale în vigoare). 3. Documentația de atribuire se postează integral în cadrul anuntului de participare publicat pe site-ul <http://www.e-licitatie.ro/pub>. 4. Solicitățile de clarificări ale potențialilor ofertanți se vor adresa în mod exclusiv în SEAP la Secțiunea "Solicități de clarificare/ Intrebări" din cadrul procedurii de atribuire derulate prin mijloace electronice. 5. Răspunsurile la solicitările de clarificări se vor posta de entitatea contractantă în termen legal la rubrica "LISTA CLARIFICĂRI, NOTIFICĂRI ȘI DECIZII" din cadrul anunțului de participare publicat pe site-ul: <http://www.e-licitatie.ro/pub>. 6. Comisia de evaluare va transmite solicitările de clarificare privind ofertele depuse, în SEAP la Secțiunea "Solicități de clarificare/ Intrebări/ Comunicări". Operatorii economici vor transmite răspunsurile la clarificări

și eventualele documente solicitate pe parcursul evaluării ofertelor prin intermediul SEAP integral în secțiunea corespunzătoare respectivei solicitări, sub forma unui sau a mai multor documente/ fișiere distincte semnate cu semnatura electronica. De asemenea, solicitările ofertanților privind decalarea termenului limită de răspuns la clarificări se va face exclusiv prin intermediul SEAP, în secțiunea corespunzătoare respectivei solicitări de clarificări. 7. Declarația DUAE se completează direct în SEAP, iar depunerea acesteia odata cu oferta este obligatorie, în caz contrar, oferta va fi respinsă ca inacceptabilă în conformitate cu art. 143, alin.(2), lit.b) din HG nr. 394/2016. 8. În cazul în care două sau mai multe oferte sunt clasate pe primul loc, cu punctaje egale, departajarea se va face având în vedere punctajul obținut la factorul de evaluare, în ordine descrescătoare a ponderilor. În situația în care egalitatea se menține, entitatea contractantă va solicita noi propuneri financiare și oferta câștigătoare va fi desemnată cea cu propunerea financiară cea mai mică. Pentru prezentarea unei noi propuneri financiare, entitatea contractanta va solicita reofertare prin intermediul platformei SEAP. 9. Modificările aduse Contractului fără organizarea unei noi proceduri de atribuire, aferente opțiunilor de revizuire cuprinse în clauzele contractuale se fac prin Act Adițional cu respectarea legislației în vigoare. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului fără organizarea unei noi proceduri de atribuire, în condițiile prevăzute la art. 235 - 243 din Legea nr. 99/2016 privind achizițiile sectoriale cu modificările și completările ulterioare. 10. În cazul în care oferta desemnată câștigătoare este o asocieră, înainte de încheierea contractului se va prezenta acordul de asociere semnat cu semnatura electronica de fiecare membru al asocierii sau în original semnat cu semnatura olografă. 11. Toate specificațiile, serviciile și cerințele menționate și solicitate în cadrul documentației de atribuire (inclusiv caietul de sarcini) sunt însoțite de mențiunea „sau echivalent”. „Cerințele tehnice definite la nivelul anunțului de participare, caietului de sarcini sau altor documente complementare, prin trimiterea standardelor, la un anumit producător, la marci, brevete, tipuri, la o origine sau la o producție/metoda specifică de fabricație/prestare/execuție, vor fi înțelese ca fiind însoțite de mențiunea ”sau echivalent”. 12. În condițiile în care pe perioada derulării contractului apar modificări privind persoanele fizice beneficiari reali, declarații în Formularul 13, în termen de 5 zile de la modificare se va retransmite declarația actualizată. 13. În cazul în care pe parcursul derulării contractului se introduce/introduc un nou subcontractant/noi subcontractanți, se va transmite Formularul 13 completat cu datele de identificare pentru acesta/aceștia. Informare privind prelucrarea datelor cu caracter personal CNCF CFR SA colectează și prelucrează date cu caracter personal în conformitate cu prevederile Reg. U.E. nr. 679/2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date. Prin acest document, CNCF CFR SA informează persoanele vizate, ale căror date sunt colectate, cu privire la modul în care sunt utilizate aceste date și, în același timp, informează persoanele vizate despre drepturile care li se cuvin. Entitatea contractantă informează în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal de următoarele: Prin semnarea contractului se consideră că toate persoanele fizice nominalizate în ofertă/ documentele ce însoțesc oferta respectivă au fost informate de CNCF CFR SA cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și sunt de acord în condițiile menționate mai jos: Scopul și destinatarii prelucrării datelor cu caracter personal sunt cele reglementate de Lg. nr.99/2016 privind achizițiile sectoriale; Lg. nr.101/2016 privind remediile și căile de atac în materie de atribuire a contractelor de achiziție publică, a contractelor sectoriale și a contractelor de concesiune de lucrări și concesiune de servicii, precum și pentru organizarea și funcționarea CNSC; Lg. nr. 184/2016 privind instituirea unui mecanism de prevenire a conflictului de interese în procedura de atribuire a contractelor de achiziției sectoriale și Legea nr.544/2001 privind liberul acces la informațiile de interes public, republicată, cu modificările și completările ulterioare și Lg. nr. 190 din 18 iulie 2018 privind măsuri de punere în aplicare a Reg. (UE) 2016/679 al

Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor). Destinatar ai datelor cu caracter personal: În fluxul de procesare și stocare, datele cu caracter personal ar putea fi transferate, după caz, următoarelor categorii de destinatari: • Autorități și Instituții ale Statului și/sau autorități/instituții internaționale, având desemnate atribuții/drepturi de verificare/control, etc.; • Instanțe Judecătorești; • Destinatari care cer informații pe baza Lg. 544/2001, privind liberul acces la informațiile de interes public, republicată, cu modificările și completările ulterioare. Transferul datelor în afara țării: Datele cu caracter personal colectate de către CNCF CFR SA pot fi transmise în afara țării, către Direcțiile din cadrul Comisiei Europene, localizate în Bruxelles (Belgia) și utilizate de acestea în scopurile prelucrării menționate mai sus și a Directivei 2014/25/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 26 februarie 2014 privind achizițiile efectuate de entitățile care își desfășoară activitatea în sectoarele apei, energiei, transporturilor și serviciilor poștale și de abrogare a Directivei 2004/17/CE. Perioada stocării datelor: Datele dumneavoastră personale vor fi păstrate pentru întreaga perioadă de timp în care contractul de achiziție sectorială produce efecte juridice, incluzând perioada de garanție a contractului respectiv, la care se adaugă o perioadă suplimentară de minim 5 ani după ce contractul respectiv nu mai produce efecte. Drepturile persoanei vizate: Aveți următoarele drepturi asupra datelor cu caracter personal, care vă aparțin, și care sunt prelucrate de către CNCF CFR SA: • dreptul de a solicita accesul la datele cu caracter personal; • dreptul de a solicita rectificarea datelor cu caracter personal, inexacte sau incomplete; • dreptul de a depune o plângere în fața Autorității Naționale de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal. Temeiul legal pentru prelucrarea datelor personale, pentru fiecare din scopurile definite mai sus, este: încheierea și executarea Contractului de Achiziție Sectorială, la care persoana vizată este parte; obligațiile legale ce îi revin CNCF CFR SA conform prevederilor legale aplicabile, dintre care menționăm: Legea nr. 544 din 12 octombrie 2001 privind liberul acces la informațiile de interes public, republicată, cu modificările și completările ulterioare; Lg.nr. 99/2016 privind achizițiile sectoriale, republicată, cu modificările și completările ulterioare, Lg.nr. 184/2016 privind instituirea unui mecanism de prevenire a conflictului de interese în procedura de atribuire a contractelor de achiziție sectorială, Ord. de Urgență nr. 98/2017 privind funcția de control ex ante al procesului de atribuire a contractelor/acordurilor-cadru de achiziție sectorială, a contractelor/acordurilor-cadru sectoriale și a contractelor de concesiune de lucrări și concesiune de servicii. Termenul legal de prelucrarea a datelor cu caracter personal, cât și perioada de stocare a datelor sunt cele reglementate de Lg. nr.99/2016 privind achizițiile sectoriale; Lg. nr.101/2016 privind remediile și căile de atac în materie de atribuire a contractelor de achiziție publică, a contractelor sectoriale și a contractelor de concesiune de lucrări și concesiune de servicii, precum și pentru organizarea și funcționarea Consiliului Național de Soluționare a Contestațiilor; Lg.nr. 184/2016 privind instituirea unui mecanism de prevenire a conflictului de interese în procedura de atribuire a contractelor de achiziție sectorială și Lg. nr.544/2001 privind liberul acces la informațiile de interes public, republicată, cu modificările și completările ulterioare.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Operatorul economic sau o persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru participarea la o organizație criminală.

Korruption: Operatorul economic sau orice persoană care este membru al organelor sale de conducere a fost condamnată definitiv pentru corupție, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau pentru care perioada de excludere prevăzută în hotărâre este încă aplicabilă.

Betrug: Operatorul economic sau un membru al organelor sale de conducere a fost condamnat definitiv pentru fraudă, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau cu perioadă de excludere încă valabilă.

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Operatorul economic sau un membru al conducerii a fost condamnat pentru infracțiuni teroriste sau activități conexe.

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Operatorul economic sau orice persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru spălare de bani sau finanțarea terorismului.

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Operatorul economic a fost condamnat pentru utilizarea muncii copiilor sau alte forme de trafic de persoane.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Operatorul economic nu și-a îndeplinit obligațiile de plată a impozitelor.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Operatorul economic nu este considerat suficient de sigur pentru a evita riscuri privind securitatea națională.

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind protecția mediului.

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind securitatea socială.

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind dreptul muncii.

Konkurs: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Zahlungsunfähigkeit: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Schwerwiegendes berufliches Fehlverhalten: Operatorul economic a comis o abatere profesională gravă.

Vergleichsverfahren: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Operatorul economic se află într-o situație de conflict de interese legată de participarea la această procedură.

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: Operatorul economic a oferit informații false, a ascuns informații sau nu a furnizat documente relevante.

5. Los

5.1. Los: LOT-0000

Titel: Default lot

Beschreibung: Tronsonul de cale ferată cuprins între km 470+022 (cap X Simeria) și km 510+905 (PO Gurasada) face parte din secțiunea Frontieră – Simeria, care la rândul său face parte din Axa prioritară TEN-T 2 (coridorului IV Pan-European) Nürberg-Praga-Viena-Budapesta-Curtici-Simeria-Brașov-București-Constanța. Proiectul are ca scop „Reabilitarea liniei de cale ferată Frontieră - Curtici - Simeria, parte componentă a Coridorului IV Pan-European pentru circulația trenurilor cu viteza maximă de 160 km/h” în vederea realizării unei linii de cale ferată care să corespundă prevederilor și cerințelor Master Planului General de Transport al României, Regulamentelor și Acordurilor Uniunii Europene specifice, precum și Specificațiilor Tehnice de Interoperabilitate. Proiectul „Reabilitarea liniei de cale ferată Frontieră - Curtici - Simeria, parte componentă a Coridorului IV Pan-European pentru circulația trenurilor cu viteza maximă de 160 km/h” face parte din Master Planului General de Transport al României (MPGT) și este inclus Programul Transport (PT) 2021-2027, Axa prioritară 3. Îmbunătățirea conectivității prin dezvoltarea rețelei TEN-T de transport pe calea ferată, cu clauză suspensivă referitoare la semnarea contractului numai în condițiile asigurării bugetului. Scopul viitorului Contract de Servicii, este reprezentat de asigurarea continuității serviciilor de consultanță și supervizare a executării și finalizării Lucrărilor de construcții și instalații de cale ferată (rest rămas de executat), cât și a suportului de specialitate pentru efectuarea tuturor testelor, a recepției la terminarea lucrărilor, întocmirea cărții tehnice a construcției și suport pe perioada de notificare a defecțiunilor, din cadrul contractului: ”Reabilitarea liniei de cale ferată Frontieră – Curtici – Simeria, parte componentă a Coridorului IV Pan – European, pentru circulația trenurilor cu viteza maximă de 160 km/h” – Tronsonul 3: Gurasada – Simeria, lot 4. Contractantul va asigura managementul tehnic și financiar al contractului de lucrări în funcție de etapele contractului de lucrări (execuție lucrări, garanție etc), cu respectarea legislației și reglementărilor tehnice în vigoare. Contractantul/Inginerul va presta serviciile de consultanță și supervizare aferente execuției lucrărilor rămase de executat din cadrul Contractului de execuție lucrări aferent obiectivului de investiții: ”Reabilitarea liniei de CF Frontiera Curtici – Simeria parte componentă a Coridorului IV Pan-European pentru circulația trenurilor cu viteza max. de 160 km/h, Tronsonul 3: Gurasada-Simeria” -lot 4 în conformitate cu cerințele din prezentul caiet de sarcini, cu respectarea legislației și reglementărilor tehnice în vigoare, va verifica aplicarea unor metodologii relevante, bazate pe cele mai bune practici naționale și internaționale din domeniul transporturilor, respectiv al căilor ferate. Contractantul/Inginerul va purta întreaga responsabilitate pentru îndeplinirea corectă, în termen și de calitate a cerințelor descrise în prezentul caiet de sarcini. Contractantul/Inginerul va asista CNCF ”CFR”- SA pentru elaborarea răspunsurilor solicitate de diferite instituții de monitorizare și control. Contractantul/Inginerul va asigura pentru fiecare categorie de personal numărul de zile de lucru solicitat, în funcție de necesitățile impuse de derularea lucrărilor ca urmare a prelungirii Duratei de Execuție a contractului de lucrări. textul complet este în Anexa 1 la Fisa de date Nota: Durata contractului este de 40.5 luni. Având în vedere faptul că formatul SEAP nu permite la CAP. II 2.7 - Durata contractului, introducerea perioadei de forma 40,5. Entitatea Contractantă a întregit, doar în SEAP, durata contractului la 41 luni. **CLAUZA SUSPENSIVĂ:** Procedura de atribuire se desfășoară sub incidența prezentei clauze suspensive. Încheierea contractului de achiziție sectorială este condiționată de obținerea/ aprobarea finanțării lucrărilor din fonduri de la bugetul de stat și/ sau fonduri europene nerambursabile, semnarea contractului fiind posibilă doar în situația în care se respecta dispozițiile referitoare la angajarea cheltuielilor din bugetele care intră sub incidența legislației privind finanțele publice. În cazul în care, indiferent de motive, obținerea/aprobarea finanțării lucrărilor din fonduri de la bugetul de stat și/ sau fonduri europene nerambursabile nu se realizează, Entitatea Contractantă va aplica prevederile art. 225 alin (1) lit. c) teza a II-a din Legea 99/2016 cu modificările și completările ulterioare, fiind imposibilă încheierea contractului de achiziție

sectorială. Entitatea Contractantă estimează că va obține finanțarea necesară semnării contractului în 2 luni de la aprobarea raportului procedurii. Încheierea contractului de achiziție sectorială de consultanță și supervizare este condiționată de încheierea contractului de execuție nr. 201/30.08.2017, având ca obiect „Reabilitarea liniei de CF Frontiera Curtici – Simeria parte componentă a Coridorului IV Pan-European pentru circulația trenurilor cu viteză max. de 160 km/h, Tronsonul 3: Gurasada-Simeria” ce face obiectul serviciilor de consultanță și supervizare, totodată în condițiile în care există identitate între consultant și proiectant, entitatea își rezervă dreptul de a nu încheia contractul. Textul complet se regăsește în Anexa 1 în Fișa de Date

Interne Kennung: 1

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71310000 Technische Beratung und Konstruktionsberatung

Zusätzliche Einstufung (cpv): 71520000 Bauaufsicht, 79341000 Werbedienste

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Hunedoara (RO423)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Tronsonul 3: Gurasada-Simeria

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 41 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 3 971 110,00 RON

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: Sursa de finanțare este asigurată din fonduri externe

nerambursabile prin Programul Transport 2021-2027, titlul de 56 - Proiecte cu finanțare din

fonduri externe nerambursabile (FEN) postaderare/ 56.50 - Programe din Fondul de Coeziune (FC) aferente cadrului financiar 2021-2027, respectiv de la Bugetul de Stat.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Cerința se aplică pentru Ofertantul unic/ Ofertantul asociat, subcontractanți și/sau terți susținători. Cf. prev. Legii 129/2019, cu mod și compl. ulterioare, privind identifi. benef. real, Ofert. clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire, anterior atribuirii contr., va prezenta, la solicitarea EC, o Declarație privind benef. real al pj, inclusiv pentru asociat/ subcontractant/ terț susținător. Nedepunerea Declarației privind benef. real al pj odată cu doc. justific. DUAE (inclusiv pt asociat/terț susținător/ subcontractant) atrage respingerea ofertei. Modalitatea de îndeplinire și aplicabilitatea în cadrul procedurii.

Declarația DUAE se compl online direct în SEAP în secțiunea dedicata procedurii, pe formularul DUAE deja configurat de EC, urmând ca doc just să fie solicitate de către EC ofertantului clasat pe locul I în clasamentul intermediar la finalizarea evaluării ofertelor.

Ofertantul unic/ Ofertantul asociat/Terțul susținător/ Subcontractantul va completa DUAE - Partea IV: Criterii de selecție, Pct. A: CAPACITATEA DE A CORESPUNDE CERINȚELOR

Documente suport DUAE: Ofertantul clasat pe primul loc dupa aplicarea criteriului de atribuire, va prezenta, anterior atribuirii contractului, la solicitarea EC, Certificatul Constatator emis de ONRC de pe lângă Trib Teritorial în integralitate, din care să rezulte că activit principală/ secundară pe care o desfășoară conf codificării CAEN coresp obiectului contr, precum și Declarația privind Beneficiarul real al pj, eliberată de ONRC. De asemenea, în Certificatul Constatator emis de ONRC de pe lângă Trib Teritorial tb să se regasească și urm info: datele de identif ale op ec, acționarii/ asociații, organele de conducere, administratorii, membrii Cons de Administ, membrii Cons de Supraveghere, cotele de participare. Ofertantului unic /Ofertantului asociat/ Subcontractantul /Terțul susținător va transmite cel puțin urm informații: - Pt benef reali români (Nume, prenume, CNP, data nașterii, locul nașterii) (Formular 13) - Pt benef reali străini (Nume, prenume, număr pașaport, data nașterii, țara origine) (Formular 13) - Pt administ români, pf (Nume, prenume, CNP, data nașterii, locul nașterii) (Formular 14) - Pt adminis români, pj (Denumire, CUI, număr act de înființare, dată act de înființare) (Formular 14) - Pt administ străini, pf (Nume, prenume, număr pașaport, data nașterii, țara origine) (Formular 14) - Pt administ străini, pj (Denumire, număr act de înființare, dată act de înființare, naționalitate) (Formular 14) - Pt acționari români, pf (Nume, prenume, CNP, data nașterii, locul nașterii, procent) (Formular 15) - Pt acționari români, pj (Denumire, CUI, număr act de înființare, dată act de înființare, procent) (Formular 15) - Pt acționari străini, pf (Nume, prenume, număr pașaport, data nașterii, țara origine, procent) (Formular 15) - Pt acționari străini, pj (Denumire, număr act de înființare, dată act de înființare, naționalitate, procent) (Formular 15). Note: Nota 1:Cf prev Legii129/2019, cu mod și compl ulterioare, pt. prev și comb spalării banilor și finanțării terorismului, ofertantul câștigător va depune o Declarație privind benef real al pj, pentru Ofertantul unic/ Ofertantul asociat, subcontractanți și/sau terți susținători. Astfel: a) ofertanții ai căror acționari sunt pf sau pj înregistrate pe teritoriul României, vor depune un extras ONRC. b) ofertantul/ofertanții declarat(i) câștigător(i) are/au în structura acționariatului entități juridice străine vor depune o declarație pe proprie răspundere dată de către reprez legal, conf prev art 326 din Codul Penal privind falsul în declarații, ce va conține datele privind benef reali ai entităților juridice străine (cel puțin numele, prenumele și data nașterii), în cf cu Legea. 129/2019, cu completările și mod ulterioare. c) ofertanții străini, înregistrați în afara României, vor depune docum justific, certificate sau alte înscrisuri eliberate de autoritatea responsabila de datele beneficiarului real din țara ofertantului, însoțite de traducere autorizată în limba română, care să conțină formula de certificare a traducerii de către traducătorul autorizat, conf preved legale în vigoare. d) ofertanții de tipul asociațiilor și fundațiilor vor depune un extras de la Ministerul Justiției (Registrul Național ONG) privind beneficiarii reali ai asociației/fundației; în cazul în care asociația/fundația este o entitate străină sau are benef reali persoane străine, aceasta va depune o declarație pe proprie răspundere dată de către reprezentantul legal/președinte, cf preve art 326 din Codul Penal privind falsul în declarații, ce va conține datele privind benef reali ai entităților juridice (cel puțin numele, prenumele și data nașterii), în confor cu Lg 129/2019, cu complet și modif ulterioare. Nota 2: Toate docum justifică care atestă capacitatea de exercitare a activității profesionale a op. ec. vor conține informații reale, valabile și actuale la data prezentării acestora. Nota 3: În cazul unei asocieri, se vor prezenta docum care atestă forma de înregistrare pentru fiecare dintre membrii asocierii. Pt îndeplinirea cerinței este suficient ca obiectul de activitate al fiecărui membru săa fie în concordanță cu partea din contract pe care o va realiza. Nota 4: Pentru pf /juridice străine: doc edificatoare care să dovedească o formă de înregistrare ca pj/pf sau de

atestare ori apartenența din punct de vedere profesional, în conf cu preve legale din țara în care ofertantul este rezident. Nota 5: Pentru subcontractanți, obiectul de activitate înscris în doc care atestă capacitatea de exercitare a activității profesionale va fi în concordanță cu partea din contract pe care aceștia o vor realiza. Nota 6: Orice op ec, organizat ca societate pe acțiuni, al cărui capital social este reprezentat prin acțiuni la purtător are obligatia de a face dovada identității deținătorilor/beneficiarilor reali ai acțiunilor la purtător.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Qualitätssicherungsstandards
Beschreibung des Auswahlkriteriums: Ofertantul/ofertantul asociat va prezenta dovada implementării unui standard de asigurare a calității conform standard ISO 9001 pentru activitatea principală ce face obiectul contractului, sau echivalent. Pentru situațiile în care se depun oferte în asociere, cerința trebuie îndeplinită de fiecare membru al asocierii pentru partea din contract pe care o execută, aferentă activității principale ce face obiectul contractului. Modalitatea de îndeplinire și aplicabilitatea în cadrul procedurii. Ofertantul unic/ Ofertantul asociat va completa DUAЕ, Partea IV:Criterii de selectie , Pct. D: SISTEME DE ASIGURARE A CALITĂȚII ȘI STANDARDE DE MANAGEMENT DE MEDIU, cel puțin următoarele informații necesare pentru îndeplinirea cerinței: Domeniul de autorizare, numărul și data emiterii documentului justificativ, data valabilității. Necompletarea DUAЕ cu informațiile solicitate atrage respingerea ofertei ca inacceptabilă în conformitate cu prevederile art.143 alin. (2) lit b) din HG 394/2016. Document suport DUAЕ: Ofertantul clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire va prezenta dovada implementării unui standard de asigurare a calității conform standard ISO 9001 sau echivalent prin prezentarea unor certificate valabile emise de organisme independente sau alte probe/dovezi care confirma sigurarea unui nivel corespunzător al calității. Pentru situațiile în care se depun oferte în asociere, cerința trebuie îndeplinită de fiecare membru al asocierii pentru partea din contract pe care o execută, aferentă activității principale ce face obiectul contractului. Note: 1. Cerința implementării sistemului de management al calității conform SR EN ISO 9001 sau echivalent trebuie îndeplinită exclusiv de ofertantul/ofertantul asociat care desfașoară activitățile de supervizare din cadrul contractului. 2. Dacă un grup de operatori economici depune o oferta comună, cerința se demonstrează individual de către fiecare membru în parte, pentru partea de contract pe care o realizează. În aceasta situație, și ofertantul asociat va completa D.U.A.E., Partea IV:Criterii de selectie , Pct. D: SISTEME DE ASIGURARE A CALITATII SI STANDARDE DE MANAGEMENT DE MEDIU. 3. Cerința privind certificarea ISO 9001 sau echivalent nu poate fi îndeplinită prin intermediul unei alte persoane (terț susținător).

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen
Beschreibung des Auswahlkriteriums: Ofertantul trebuie să facă dovada că a dus la bun sfârșit în ultimii 5 ani servicii de supervizare / consultanță pentru lucrări de construcție nouă și/ sau modernizare și/sau reabilitare stațiilor c.f. în cadrul cărora au fost realizate cel puțin lucrări la peroane, treceri la nivel, clădirile stației, instalații de telecomunicații, semnalizări feroviare, electronică, electrotehnică, implementare soluție CE-IXL, ETCS nivel 2, CMT (Centrul de Management al Traficului), instalația de diagnoză IDSS, instalațiile de supraveghere video CCTV, GSM-R, la nivelul a maxim 5 contracte în valoare cumulată de minim 3.600.000 lei, fără T.V.A (se exclud cele de Metrou respectiv tramvai) Modalitatea de îndeplinire: Declarația DUAЕ se completează online direct în SEAP în secțiunea dedicată procedurii, pe formularul DUAЕ deja configurat de entitatea contractantă, urmând ca documentele justificative să fie solicitate de către Entitatea Contractantă ofertantului clasat pe locul I în clasamentul intermediar la finalizarea evaluării ofertelor. Ofertantul/Ofertantul asociat / Terțul susținător va completa în DUAЕ la secțiunea Partea IV “Criterii de selecție ” pct. C “Capacitatea tehnică și profesională ” indicând în mod explicit pentru fiecare contract prezentat cel puțin următ

informații necesare pentru îndeplinirea cerinței: denumirea contractului, beneficiarul, tipul lucrărilor realizate, specialitatea, valoarea, perioada de execuție a lucrărilor, numărul și data document justificativ. Ofertantul clasat pe primul loc, după aplicarea criteriului de atribuire a ofertelor admisibile, anterior atribuirii contractului, va prezenta la solicitarea EC, docum justificative care atestă îndeplinirea cerinței, și anume: Copii ale părților relevante ale contractelor/ Certificări de buna execuție/ Documente/certificate constatatoare emise de autoritățile contractante și/sau Certificări de buna execuție/recomandări sau orice înscrisuri semnate de beneficiarul contractului/ Proiectantul General (în cazul în care ofertantul/ terțul susținător a fost subcontractant), care să confirme prestarea serviciilor pentru fiecare contract, în conformitate cu art.192 lit.b) din Legea nr.99/2016, din care să reiasă toate elementele necesare pentru confi îndeplinirii cerinței. În conf cu Legea nr.99/2016, art. 196, în cazul în care ofertantul își demonstrează capacitatea tehnică și profesională invocând și susținerea unui terț/ unor terți, acesta are obligația de a prezenta documente din care să rezulte modul de îndeplinire al angajamentului de susținere. În cazul în care beneficiază de susținerea unui terț, ofertantul va prezenta: - Angajamentul ferm privind susținerea capacității tehnice acordată de terțul susținător, Angajamentul ferm va fi încărcat în SEAP împreună cu oferta și va fi semnat cu semnatura electronică extinsă, în condițiile legii. - Docum transmise ofertantului de către terțul/terții susținător/susținători, din care să rezulte modul efectiv prin care terțul/terții susținător/susținători va/vor asigura îndeplinirea propriului angajament de susținere, care se constituie în anexe la angajamentul ferm. Documentele prezentate trebuie să indice concret care sunt resursele (materiale/ umane/ tehnice/ financiare/ etc.) pe care tertul le va mobiliza în cazul în care ofertantul întâmpină dificultăți pe parcursul derulării contractului sau se va afla în imposibilitatea derulării contractului, tipul acestor docum fiind determinat de obligațiile asumate de ofertant și terțul susținător prin angajamentul ferm. Terțul susținător va dovedi prin documentele prezentate că deține toate resursele invocate ca element de susținere a ofertantului. Aceste docum vor fi încărcate în SEAP împreună cu Angajamentul ferm și cu oferta, și vor fi semnate cu semnatura electronică extinsă, în condițiile legii. Se vor depune odată cu DUAE următ doc: angajamentul ferm al terțului susținător și docum din care să rezulte modul efectiv prin care terțul/terții susținător/susținători va/vor asigura îndeplinirea propriului angajament, acordul de subcontractare și/sau acordul de asociere, după caz. Nedepunerea acordului de asociere și/sau a acordului de subcontractare și/sau a angajamentului ferm al terțului susținător odata cu DUAE atrage respingerea ofertei ca inacceptabilă (în temeiul art.228 alin (4) din Legea nr.99/2016). Necompletarea DUAE cu informațiile solicitate atrage respingerea ofertei ca inacceptabilă în conform cu preved art.143 alin.(2) lit b) din HG 394/2016. Note: 1. Dacă un grup de operatori economici depun o oferta comună, cerința se demonstrează prin luarea în considerare a resurselor tuturor membrilor grupului. 2. Docum emise de Beneficiarii lucrărilor/ Prestatorul (în cazul în care ofertantul/ terțul susținător a fost subcontractant), din care reies toate elementele necesare pt confir îndeplinirii cerinței de capacitate tehnică vor fi prez de ofertantul clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire, anterior atribuirii contractului, la solicitarea EC. 3. Entitatea contractantă își rezervă dreptul de a se adresa beneficiarului final pentru confirmare experienței similare prezentate de ofertantul clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire. Textul integral se regăsește în ANEXA 1 LA FISA DE DATE.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: În conformitate cu prevederile legislative în vigoare respectiv Hotărârea nr. 527/2025, Hotărârea nr. 529/2025, care reglementează cerințele specifice pe care operatorii economici trebuie să le îndeplinească în vederea îndeplinirii obiectului contractului aferent prezentei proceduri de achiziție sectorială, operatorii economici vor deține autorizații și acorduri AFER valabile la momentul prezentării. Operatorii

economici străini (persoane juridice străine) care nu dețin autorizații și agremente AFER, vor prezenta documente echivalente eliberate de autoritățile relevante din țările de origine, valabile la momentul prezentării (documentele emise în altă limbă decât limba română trebuie să fie însoțite de traduceri autorizate în limba română, care să conțină formula de certificare a traducerii de către traducătorul autorizat, conform prevederilor legale în vigoare). Entitatea Contractantă (Comisia de evaluare) va solicita ofertantului clasat pe primul loc, înainte de finalizarea raportului procedurii de atribuire, prezentarea autorizației și agrementului AFER/ document/e echivalent/e eliberat/e de autoritățile relevante din țările de origine, valabile la momentul prezentării ((documentele emise în altă limbă decât limba română trebuie să fie însoțite de traduceri autorizate în limba română, care să conțină formula de certificare a traducerii de către traducătorul autorizat, conform prevederilor legale în vigoare). Se recomandă consultarea site-ului www.afer.ro. Entitatea Contractantă va solicita ofertantului desemnat câștigător, înainte de semnarea contractului, prezentarea autorizației/ agrementului AFER, valabile la momentul prezentării, inclusiv pentru operatorii economici străini. În cazul asocierilor, cerința trebuie îndeplinită de fiecare asociat pentru partea de contract pe care o realizează. Ofertanții care dețin autorizații și agremente AFER a caror valabilitate expiră înainte de încetarea contractului vor depune un angajament ferm ce va stipula ca în cazul în care va fi declarat câștigător va obține prelungirea valabilității acestora pe toată durata contractului. Informațiile cuprinse în autorizațiile și agrementele AFER trebuie să a fie actualizate la data prezentării acestora. Nota: 1. Documentele emise în altă limbă decât limba română trebuie să fie însoțite de traduceri autorizate în limba română, care să conțină formula de certificare a traducerii de către traducătorul autorizat, conform prevederilor legale în vigoare. 2. În cazul asocierii mai multor operatori economici care participă în comun la procedura de atribuire, cerințele privind capacitatea tehnică și profesională se considera îndeplinite dacă aceștia demonstrează ca dispun de respectivele documente și/sau ca unul dintre membrii asocierii deține autorizația și agrementul solicitat, după caz, cu condiția ca respectivul membru să execute partea din contract pentru care este solicitată autorizația respectiva (art. 58, alin. (1) din HG 394/2016). 3. În cazul în care ofertantul/candidatul sau operatorii economici care participa în comun la procedura de atribuire subcontractează o parte din contractul sectorial care urmează să fie atribuit, în cadrul criteriilor referitoare la capacitatea tehnică și profesională, cerința referitoare la prezentarea unor autorizații specifice se considera îndeplinită dacă subcontractantul nominalizat deține autorizația și agrementul AFER, solicitate prin documentația de atribuire, cu condiția ca acesta să execute partea din contract pentru care este solicitată autorizația respectivă (art. 58, alin. (2) din HG 394/2016). 4. Cerința nu poate fi îndeplinită prin intermediul unei alte persoane (tert susținător). 5. În cazul în care membrul asocierii prezintă documente pentru îndeplinirea cerinței, acesta va deține și autorizația de furnizor și agrementul tehnic AFER, cerința nu poate fi îndeplinită dacă pentru o activitate un membru al asocierii deține Autorizație de furnizor feroviar AFER, iar un alt membru al asocierii deține Agrementul tehnic feroviar AFER pentru îndeplinirea aceleiași activități din contract. Modalitatea de îndeplinire și aplicabilitatea în cadrul procedurii. Declarația DUAE se completează online direct în SEAP în secțiunea dedicată procedurii, pe formularul DUAE deja configurat de entitatea contractantă, urmând ca documentele justificative să fie solicitate de către Entitatea Contractantă ofertantului clasat pe locul I în clasamentul intermediar la finalizarea evaluării ofertelor. Ofertantul/Ofertantul asociat / Terț susținător va completa în DUAE la secțiunea Partea IV "Criterii de selecție " pct. C "Capacitatea tehnică și profesională " indicând în mod explicit pentru fiecare autorizație și agrement/ doc. echivalent, cel puțin următoarele informații necesare pentru îndeplinirea cerinței: Domeniul de autorizare, numărul și data emiterii documentului justificativ, data valabilității documentului. Necompletarea DUAE cu informațiile solicitate atrage respingerea ofertei ca inacceptabilă în conformitate cu prevederile art.143 alin.(2) lit b) din HG 394/2016.

Documentele suport DUAE sunt: Autorizațiile și Acordurile AFER pentru: - servicii de consultanță în domeniul infrastructurii feroviare. Recomandăm consultarea site-ului www.afer.ro. <http://www.afer.ro/documents/Grad%20de%20complexitate.pdf> Nota: În condițiile în care documentul justificativ conține excepții privind domeniul autorizării, cerința este considerată îndeplinită doar dacă este prezentat și documentul/le justificative prin care demonstrează că deține autorizație și acord/ document echivalent pentru domeniul exceptat.

Kriterium: Anteil der Unterauftragsvergabe

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Ofertantul va preciza categoriile de servicii/ lucrări din contract pe care intenționează să le subcontracteze, precum și ponderea acestora. Potrivit art. 185 alin (4) din Lg nr 99/2016 se va lua în considerare capacitatea tehnică și profesională a subcontractanților propuși pentru partea lor de implicare în contractul ce urmează să fie îndeplinit, dacă sunt prezentate documente relevante în acest sens. În cazul în care este identificată o situație de excludere, cu aplicarea în mod coresp. a dispozițiilor art. 183 alin. (2) din Legea 99/2016, EC solicită ofertantului o singură dată să înlocuiască un subcontractant în legătură cu care a rezultat, în urma verif, care se află în această situație. Potrivit art.68 alin (1) din Lg nr.99/2016 se vor indica partea/părțile din contract care urmează să fie subcontractate. Subcontractanții pe ale căror capacități ofertantul se bazează pentru demonstrarea îndeplinirii criteriilor de calificare sunt considerați și terți susținători, caz în care acordul de subcontractare reprezintă, în același timp, și angajamentul ferm, situație în care se va respecta modelul de Acord de Subcontractare din Documentația de Atribuire - Formularul 9. De asemenea, fiecare subcontractant va completa un formular D.U.A.E. separat care să cuprindă informațiile solicitate în Secțiunile "Motive de excludere"; "Criteriile de selecție" (numai în situația în care resursele sale sunt utilizate pentru îndepl. criteriului referitor la capacitatea tehnică). În conf cu preved art. 187 alin. (1) din Lg. 99/2016, EC își rezervă dreptul de a solicita ofertantului clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire să transmită informații și doc relevante ref. la capacitatea tehnică și profesională a subcontractanților propuși, cu privire la categoriile de servicii/ lucrări din contract pe care aceștia urmează să o/le îndeplinească efectiv. În cazul în care din informațiile și docum prezentate potrivit solicitării de mai sus nu rezultă că subcontractantul propus are capacitatea tehnică și prof. necesară pentru categoriile de servicii/ lucrări din contract pe care acesta urmează să o/le îndeplinească efectiv, în conformitate cu art. 187 alin. (2) din Lg. nr. 99/ 2016, EC respinge subcontractantul propus și solicita ofertantului o singură dată înlocuirea acestuia și prezentarea unui alt subcontractant care să aibă capacitatea tehnică și profesională necesară pentru categoriile de servicii/ lucrări din contract pe care acesta urmează să o/le îndeplinească efectiv. Ofertanții trebuie să declare toți subcontractanții și toate datele de recunoaștere a subcontractanților. În cazul în care un ofertant subcontractează o parte/ părți din contract și este declarat câștigător al procedurii de atribuire, va depune înainte de încheierea contractului cu EC, contractul încheiat între ofertant și subcontractant, care se constituie anexă la contractul de achiziție sectorială. Înlocuirea sau introducerea unui subcontractant după încheierea contractului, se poate face numai cu acordul Entității Contractante în conf cu preved și clauzele Contractuale. Mod. de îndeplinire și aplicabilitatea în cadrul procedurii Ofertantul unic/ Ofertantul asociat va completa DUAE, Partea IV:Criterii de selecție, Pct. C: CAPACITATEA TEHNICA ȘI PROFESIONALĂ, va completa numărul și data acordului de subcontractare, și părțile din contract care urmează să fie subcontractate (obiect) conform acordului de subcontractare și procentul de subcontractare. Necompletarea DUAE cu informațiile solicitate atrage respingerea ofertei ca inacceptabilă în conf. cu preved. art.143 alin.(2) lit b) din HG 394/2016. Se solicită tuturor ofertanților, ca odată cu complet. DUAE să prezinte acordul de subcontractare. Nedepunerea a acordului de subcontractare odată cu DUAE atrage respingerea ofertei ca inacceptabilă (în temeiul art.228 alin (4) din Legea nr.99/2016). Se vor preciza părțile din contract pe care op.

ec. intenționează să le subcontracteze, cu indicarea procentului de subcontractare. Potrivit art. 185 alin. (4) din Legea nr 99/2016 se va lua în considerare capacitatea tehnică și profesională a subcontractanților propuși pentru partea lor de implicare în contractul ce urmează să fie îndeplinit, dacă sunt prezentate documente relevante în acest sens. În cazul în care este identificată o situație de excludere, conform prevederilor art.184 din Legea nr.99/2016, EC va solicita ofertantului o singură dată, conform prevederilor art.187, înlocuirea subcontractantului. Potrivit art.68 alin (1) din Legea nr.99/2016 se vor indica partea/părțile din contract care urmează să fie subcontractate. În situația în care subcontractantul are și calitatea de terț susținător, acordul de subcontractare va include în mod obligatoriu clauzele minime din cuprinsul Formularului 9. În conf cu preved art. 232 alin. (4) din Legea 99/2016, EC are obligația de a solicita, la încheierea contractului, prezentarea contractului/ contractelor încheiate între contractant si subcontractantul/ subcontractanții nominalizat/ nominalizați în oferta. Contractul/ Contractele de subcontractare prezentate la încheierea contractului de achiziție sectorială : - vor conține cel puțin inform. din acordul/ acordurile de subcontractare prezentate în cadrul ofertelor, - vor fi în concordanță cu Oferta și - se vor constitui anexa la contractul de achiziție sectorială. În situația în care Subcontractantul și-a exprimat opțiunea de a fi plătit direct de către Beneficiar, Contractele de Subcontractare vor include, pe lângă cele mai sus menționate, în mod obligatoriu o anexa în care Ofertantul desemnat câștigător și Subcontractantul: - vor consemna opțiunea privind plata directă a Subcontractantului; - vor preciza contul bancar al Subcontractantului în care se vor realiza direct plățile; Răsp. contractantului în ceea ce privește modul de îndeplinire a contractului nu este diminuată în cazul în care categorii de servicii/lucrări din acesta sunt îndeplinite de subcontractanți.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel: $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: 2.Componenta tehnică sau Propunerea tehnică 2.1. Expert Principal nr. 1 - Expert Coordonator de Echipă

Beschreibung: Descriere Criteriu: Participare în calitate de Coordonator de echipă / proiect / contract și/sau Adj Coordonator de echipă / proiect/ contract și/sau Manager proiect/ contract și /sau Adj Manager proiect/ contract și/sau Director proiect/ contract și/sau Adj Director proiect/ contract și/sau Project Manager și/sau Project Manager Adj , în cadrul unor contracte de supervizare/Consultanță și/sau execuție lucrări și/sau proiectare și execuție lucrări de construcție nouă și/ sau modernizarea și/sau reabilitare infrastructura/suprastructura/stații c.f. inclusiv peroane, cl.stației, inst. de telecom.(se exclud metroul și tramvaiul). Algoritmul de calcul este următorul: Experiență în poziții similare de Coordonator de echipă / proiect / contract și/sau Adj Coordonator de echipă / proiect / contract și/sau Manager proiect/ contract și/sau Adj Manager proiect/ contract și/sau Director proiect/ contract și/sau Adj Director proiect/ contract și/sau Project Manager și/sau Project Manager Adj , în cadrul unor contracte de superv./Consultanță și/sau ex.lucrări și/sau pr. și ex.e lucr.de constr. nouă și/ sau modernizarea și/sau reabilitare reabilitare infrastructura/suprastructura/stații c.f. inclusiv peroane, clădirile stației, instalații de telecomunicații (se exclud metroul și tramvaiul), se va

puncta astfel: participarea în 2 contracte: 3,75 puncte participarea în 3 contracte: 7,5 puncte participarea în 4 contracte sau mai mult de 4 contracte: 15 puncte Nota 1: Ofertanții vor depune ca anexe la Formularul nr. 3 "Curriculum Vitae" și documente relevante/ recomandări emise de Beneficiar/ Angajator pentru fiecare cont prezentat, din care să rezulte elementele necesare acordării punctajului. Nota 2: În sensul prezentului factor de evaluare, prin "supervizare/consultanță" se înțelege activitatea desfășurată în cadrul unei firme/ echipe de consultanță/de supervizare angajată de către Beneficiar/ Investitor, prin care a fost asigurată supravegherea/ verificarea lucrărilor executate sau a activităților îndeplinite de către Contractant/Inginer, în ceea ce privește certificarea valorii lucrărilor executate și certificarea conformității calitative și cantitative a acestora cu contractul, doc de execuție și reglementărilor tehnice și legislative în vigoare. Nota 3: Din documentele justificative depuse în cadrul propunerii tehnice, cu scopul demonstrării experienței specifice – respectiv recomandări sau orice alte înscrisuri emise de către Beneficiarul final al contractului și/sau de către Angajator, trebuie să rezulte în mod explicit același tip de activități pe care expertul-cheie nominalizat le-a îndeplinit în contractele invocate, cu cele pe care urmează să le îndeplinească în viitorul contract. Nota 4: Termenul de Contractant/Inginer în înțelesul prezentei strategii corespunde celui de Supervisor – prevăzut în HG 1/2018. Nota 5: Prin Inginer Rezident se înțelege persoana definită ca "Inginer" în cadrul unor Condiții Generale de Contract de tip FIDIC. Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 15

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: 2.Componenta tehnică sau Propunerea tehnică 2.2. Expert Principal nr. 2 - Expert lucrări de infrastructură-suprastructură feroviară

Beschreibung: Descriere Criteriu: Participarea într-o poziție similară în cadrul unor contracte de consultanță și/sau supraveghere execuție lucrări construcție nouă și/ sau modernizare sau reabilitare de cale ferată, care au inclus cel puțin elemente de infrastructură-suprastructură de cale ferată (se exclud metroul și tramvaiul). Algoritm de calcul este următorul: Experiență deținută într-o poziție similară în cadrul unor contracte de consultanță și/sau supraveghere execuție lucrări construcție nouă și/ sau modernizare sau reabilitare de cale ferată, care au inclus cel puțin elemente de infrastructură-suprastructură de cale ferată (se exclud metroul și tramvaiul), se va puncta astfel: participarea în 2 contracte: 1,5 puncte participarea în 3 contracte: 3 puncte participarea în 4 contracte sau mai mult de 4 contracte: 6 puncte Nota 1: Ofertanții vor depune ca și anexe la Formularul nr. 3 "Curriculum Vitae" și documente relevante/ recomandări emise de Beneficiar/ Angajator pentru fiecare contract prezentat, din care să rezulte elementele necesare acordării punctajului. Nota 2: În sensul prezentului factor de evaluare, prin "supervizare/consultanță" se înțelege activitatea desfășurată în cadrul unei firme/ echipe de consultanță/de supervizare angajată de către Beneficiar/ Investitor, prin care a fost asigurată supravegherea/ verificarea lucrărilor executate sau a activităților îndeplinite de către Contractant/Inginer, în ceea ce privește certificarea valorii lucrărilor executate și certificarea conformității calitative și cantitative a acestora cu contractul, documentația de execuție și reglementărilor tehnice și legislative în vigoare. Nota 3: Din documentele justificative depuse în cadrul propunerii tehnice, cu scopul demonstrării experienței specifice – respectiv recomandări sau orice alte înscrisuri emise de către Beneficiarul final al contractului și/sau de către Angajator, trebuie să rezulte în mod explicit același tip de activități pe care expertul-cheie nominalizat le-a îndeplinit în contractele invocate, cu cele pe care urmează să le îndeplinească în viitorul contract.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 6

Kriterium:

Art: Qualit t

Bezeichnung: 2.Componenta tehnică sau Propunerea tehnică 2.3. Expert Principal nr. 3 - Expert lucrări de specialitate ERTMS (ETCS nivel 2+GSMR), centralizare electronică, semnalizare feroviară, telecomunica ii feroviare

Beschreibung: Descriere Criteriu: - Experien   în pozi ii similare într-un contract de consultanță și/sau supraveghere execuție lucrări construc ie nouă  i/ sau modernizare sau reabilitare de cale ferată, care au inclus cel puțin elemente de semnalizări feroviare Algoritmul de calcul este următorul: Participarea expertului într-o pozi ie similară în cadrul unor contracte de consultanță și/sau supraveghere execuție lucrări construc ie nouă  i/ sau modernizare sau reabilitare de cale ferată, care au inclus cel puțin elemente de semnalizări feroviare, se va puncta astfel: participarea în 2 contracte: 1,5 puncte participarea în 3 contracte: 3 puncte participarea în 4 contracte sau mai mult de 4 contracte: 6 puncte Nota 1: Ofertanții vor depune ca  i anexe la Formularul nr. 3 "Curriculum Vitae"  i documente relevante/ recomandări emise de Beneficiar/ Angajator pentru fiecare contract prezentat, din care să rezulte elementele necesare acordării punctajului. Nota 2:  n sensul prezentului factor de evaluare, prin "supervizare/consultan a" se întelege activitatea desfasurata în cadrul unei firme/ echipe de consultan a/de supervizare angajată de către Beneficiar/ Investitor, prin care a fost asigurata supravegherea/ verificarea lucrărilor executate sau a activităților îndeplinite de către Contractant/Inginer, în ceea ce privește certificarea valorii lucrărilor executate  i certificarea conformității calitative  i cantitative a acestora cu contractul, documentația de execuție  i reglementărilor tehnice  i legislative în vigoare. Nota 3: Din documentele justificative depuse în cadrul propunerii tehnice, cu scopul demonstrării experien ei specifice – respectiv recomandări sau orice alte înscrisuri emise de către Beneficiarul final al contractului  i/sau de către Angajator, trebuie să rezulte în mod explicit acela i tip de activități pe care expertul-cheie nominalizat le-a îndeplinit în contractele  nvocate, cu cele pe care urmează să le îndeplinească în viitorul contract.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 6

Kriterium:

Art: Qualit t

Bezeichnung: 2.Componenta tehnică sau Propunerea tehnică 2.4. Demonstrarea unei abordări  i a unei metodologii corespunzătoare pentru realizarea activităților  i ob inerea rezultatelor în cadrul Contractului

Beschreibung: Algoritmul de calcul este următorul: 1. Entitatea Contractantă acorda 33 puncte pentru ofertanții care prezintă o metodologie de implementare a contractului care demonstrează o foarte bună  n elegere a activităților stabilite în Cerințele Beneficiarului, precum  i o bună documentare/ analiza a proiectului. 2. Entitatea Contractantă acorda 16,5 puncte pentru ofertanții care prezintă o metodologie de implementare a contractului care demonstrează o bună  n elegere a activităților stabilite în Cerințele Beneficiarului. 3. Entitatea Contractantă acordă 8,25 puncte pentru ofertanții care prezintă o metodologie de implementare a contractului care demonstrează o  n elegere limitată at t a activităților de consultanță și supervizare prevazute în Cerințele Beneficiarului, c t  i în ceea ce privește corelarea acestora cu resursele tehnice  i umane necesare. Nota 1: Entitatea Contractantă nu acordă punctaje intermediare.  n cazul în care nu sunt îndeplinite toate condițiile în mod cumulativ (prevazute la lit. a, b  i c) pentru acordarea punctajului conform punctului 1 din algoritmul de calcul, Comisia de evaluare va verifica îndeplinirea condi iilor prevăzute la următoarele intervale de punctare (punctul 2  i respectiv punctul 3). Nota 2: Punctajele acordate pentru fiecare dintre intervalele prevăzute la punctele 1, 2 si 3 din cadrul algoritmului de calcul nu se cumuleaza, punctajul maxim ce poate fi acordat fiind de 33 puncte, conform

intervalului de punctare prevazut la punctul 1. Nota 3: Termenul de “Activități”, menționat în cadrul algoritmului de calcul se refera la activitățile prevăzute în toate capitolele din Cerințele Beneficiarului. Textul complet se regaseste in ANEXA 1 la Fisa de Date.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 33

5.1.11. Auftragsunterlagen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 21/06/2026 15:00:00 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.e-licitatie.ro>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

URL: <https://www.e-licitatie.ro>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 13/07/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 13/07/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Conform contract de finantare nr.60/2024

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere conform art. 66. din Legea privind achizitiile sectoriale nr 99/2016 Informații privind asocierea.

Orice operator economic are dreptul de a participa la procedură în comun cu alți operatori economici, inclusiv în forme de asociere temporară. Modalitatea de îndeplinire și

aplicabilitatea în cadrul procedurii. În vederea îndeplinirii cerinței, ofertantul/ofertantul asociat va completa DUAE - Partea IV: Criterii de selecție Ofertanții vor prezenta Acordul de asociere (FORMULAR 5) odată cu transmiterea DUAE. Nedepunerea acordului de asociere odata cu

DUAE atrage respingerea ofertei ca inacceptabilă (în temeiul art.228 alin (4) din Legea nr.99 /2016). Orice operator economic are dreptul de a participa la procedură în comun cu alți

operatori economici, inclusiv în forme de asociere temporara, în conformitate cu prevederile Legii nr. 99/2016. Nota: În cazul în care oferta desemnată câștigătoare este o asociere, înainte

de încheierea contractului se va prezenta acordul de asociere semnat cu semnatura electronică de fiecare membru al asocierii sau în original semnat cu semnatura letrică.

Finanzielle Vereinbarung: Conform Contractului de finanțare nr.60/2024

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Informationen über die Überprüfungsfristen: Precizări privind termenul (termenele) pentru procedurile de contestare Termenele de exercitare a cailor de atac sunt cele prevazute in Lg. nr.101/2016. Conform prevederilor Legii 101/2016, orice persoană care consideră că a fost vătămată de o eroare sau de o neregulă printr-un act al Entităţii Contractante, care încalcă legile privind achiziţiile publice, poate depune o plângere în termen de 10 zile începând cu ziua următoare luării la cunoştinţă despre actul Entităţii Contractante considera

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Compania Nationala de Cai Ferate "CFR" - SA

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: CNCF „CFR” SA - Directia Juridica

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Compania Nationala de Cai Ferate "CFR" - SA

Organisation, die Angebote bearbeitet: Compania Nationala de Cai Ferate "CFR" - SA

8. Organisationen

8.1. ORG-0004

Offizielle Bezeichnung: Compania Nationala de Cai Ferate "CFR" - SA

Registrierungsnummer: RO 11054529

Postanschrift: Strada: Golescu Dinicu, nr. 38

Stadt: Bucuresti

Postleitzahl: 010873

Land, Gliederung (NUTS): Bucureşti (RO321)

Land: Rumänien

Kontaktperson: Sonia Neacsu

E-Mail: sonia.neacsu@cfr.ro

Telefon: +40 372843221

Fax: +40 213192401

Internetadresse: <https://www.cfr.ro>

Profil des Erwerbers: <https://www.e-licitatie.ro>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Registrierungsnummer: 20329980

Postanschrift: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3

Stadt: Bucuresti

Postleitzahl: 030084

Land, Gliederung (NUTS): Bucureşti (RO321)

Land: Rumänien

E-Mail: office@cnsr.ro

Telefon: +40 213104641
Fax: +40 213104642
Internetadresse: <http://www.cnsc.ro>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0005

Offizielle Bezeichnung: CNCF „CFR” SA - Directia Juridica

Registrierungsnummer: RO 11054529_3

Postanschrift: B-dul Dinicu Golescu, nr. 38, sector 1

Stadt: Bucuresti

Postleitzahl: 0108733

Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)

Land: Rumänien

E-Mail: Office@CFR.ro

Telefon: +40 213192526

Fax: +40 213192525

Internetadresse: <http://www.cfr.ro>

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Operator SEAP

Registrierungsnummer: RO42283735

Postanschrift: Strada: Italiana, nr. 22, Sector: -, Judet: Bucuresti, Localitate: Bucuresti, Cod postal: -

Stadt: Bucuresti

Postleitzahl: 020976

Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)

Land: Rumänien

Kontaktperson: Roxana Popescu

E-Mail: contact.autoritati@e-licitatie.ro

Telefon: +40 213032997

Internetadresse: <https://www.adr.gov.ro/>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

6b3102cd-2e55-4342-bd66-c60832d32250-01

Hauptgrund für die Änderung

:

Korrektur – Beschaffer

Beschreibung

:

conform clarificare nr. 17/2/2489/03.07.2026

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0000

Beschreibung der Änderungen: Descriere factor evaluare la "2.Componenta tehnică sau Propunerea tehnică 2.1. Expert Principal nr. 1 - Expert Coordonator de Echipă"

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0000

Beschreibung der Änderungen: Algoritm de calcul la "2.Componenta tehnică sau Propunerea tehnică 2.1. Expert Principal nr. 1 - Expert Coordonator de Echipă"

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0000

Beschreibung der Änderungen: Direct proportional la "2.Componenta tehnică sau Propunerea tehnică 2.1. Expert Principal nr. 1 - Expert Coordonator de Echipă"

Änderung der Auftragsunterlagen am: 03/07/2026

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0000

Beschreibung der Änderungen: Direct proportional la "2.Componenta tehnică sau Propunerea tehnică 2.2. Expert Principal nr. 2 -Expert lucrări de infrastructură-suprastructură feroviară"

Änderung der Auftragsunterlagen am: 03/07/2026

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0000

Beschreibung der Änderungen: Direct proportional la "2.Componenta tehnică sau Propunerea tehnică 2.3. Expert Principal nr. 3 - Expert lucrări de specialitate ERTMS (ETCS nivel 2+GSMR), centralizare electronică, semnalizare feroviară, telecomunicații feroviare"

Änderung der Auftragsunterlagen am: 03/07/2026

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0000

Beschreibung der Änderungen: Direct proportional la "2.Componenta tehnică sau Propunerea tehnică 2.4. Demonstrarea unei abordări și a unei metodologii corespunzătoare pentru realizarea activităților și obținerea rezultatelor în cadrul Contractului"

Änderung der Auftragsunterlagen am: 03/07/2026

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 1042c103-081f-42d8-988d-ed609ea21697 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 03/07/2026 15:28:22 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 03/07/2026 15:33:11 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Rumänisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 464652-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 127/2026

Datum der Veröffentlichung: 06/07/2026